

唐三藏法師玄奘譯

唯識三十頌易解

鐵雲



敬題

唯識三十頌易解

唯識三十頌正文

唐三藏法師玄奘譯

附藏文三十頌漢譯

劉定權譯轉錄內學第一輯

由假說我法 有種種相轉 彼依識所變 也能變唯三

(藏)梵語「咀梭遮迦迦梨迦」

藏語「蘇喬不契婁烏買跋阿」

敬禮妙吉祥童子

假設我與法 諸類各別起^註 彼是識轉變 轉變又三種

(註一)寺本譯作「緣起種種等一切」 寺本即日本人寺本編譯

謂異熟思量 及了別境識 初阿賴耶識 異熟一切種

(藏)異熟與思量 及於境了別 此中藏識者一^註 異熟一切種

(註一)藏本無音譯今從義翻

不可知執受 處了常與觸 作意受想思 相應唯捨受

(藏)彼執等及處 了別不可知 常及觸作意 領納^註一想思俱 於彼受為捨

〔註一〕寺本譯作「知」。

是無覆無記 觸等亦如是 恆轉如暴流 阿羅漢位捨

〔藏〕是無覆無記，觸等亦如是。彼恆如流水，阿羅漢位捨。

次第二能變 是識名末那 依彼轉緣彼 思量爲性相

〔藏〕依彼自生起，且緣彼，名意，思量。〔註〕一有我性，於有覆無記。

〔註一〕寺本譯「識之恩慮」。

四煩惱常俱 謂我癡我見 並我慢我愛 及餘觸等俱

〔藏〕四煩惱常俱，我見，及我癡，我慢，及我愛，隨想。〔註〕一所生是二。

〔註一〕寺本譯「想」，屬上句。

〔註二〕原頌末更有「餘」字，今順文便譯入次頌。

有覆無記攝 隨所生所繫 阿羅漢滅定 出世道無有

〔藏〕餘觸等亦然，阿羅漢滅定，一，出世道無有，此第二能變。

〔註一〕寺本譯二句作「餘亦無入觸等者」，錯。

次第三能變 差別有六種 了境爲性相 善不善俱非

(藏)第三境六種，註是等各別緣，一 善不善俱非。

(註一)寺本譯經具云「第三境雖六種，而一切緣，即是此等。」

此心所遍行 別境善煩惱 隨煩惱不定 皆三受相應

(藏)徧行與別境，從心起者，善 如是惑，隨惑，三受彼相應。

初遍行觸等 次別境謂欲 勝解念定慧 所緣事不同

(藏)此第一觸等。欲，勝解，念俱，定，慧，爲別境。信及有慙愧。

善謂信慙愧 無貪等三根 勤安不放逸 行捨及不害

(藏)示貪等三動，輕安，不逸俱，全不害，爲善，惑，爲貪，瞋，癡。

煩惱謂貪瞋 癡慢疑惡見 隨煩惱謂忿 恨覆惱嫉慳

(藏)及我慢，見，註疑，忿怒與持恨，覆及惱與嫉，慳，格及矯誑。註二

(註一)寺本譯經遺此字。

(註二)寺本譯經作「與因俱」不可通。

誑詔與害憍 無慚及無愧 掉舉與惛沉 不信並懈怠

(藏)諂，害，無慚，無愧，沉與掉，不信及懈怠，放逸及失念，

放逸及失念 散亂不正知 不定謂悔眠 尋伺二各二

(藏)散亂，^註一不正知，悔眠，^註二亦如是，尋求與伺察，隨惑，二各二。

(註一)寺本譯錯作「敬禮」

(註二)寺本譯等作「三」

依止根本識 五識隨緣現 或俱或不俱 如波濤依水

(藏)諸五依本識，由緣而生起，識或俱或否，如諸波於水。

意識常現起 除生無想天 及無心二定 睡眠與悶絕

(藏)依意生起識，是常，除無想，入二定，無心睡眠與悶絕。

是諸識轉變 分別所分別 由此彼皆無 故一切唯識

(藏)識變，是分別，而分別一切，以彼是無故，爲一切唯識。

由一切種識 如是如是變 以展轉力故 彼彼分別生

(藏) 識爲一切種 依展轉力故，如是如是變，彼彼分別生。

由諸業習氣 二取習氣俱 前異熟既盡 復生餘異熟

(藏) 由業之習氣，二取習氣俱，前異熟既盡，而餘異熟生。

由彼彼遍計 遍計種種物 此遍計所執 自性無所有

(藏) 由彼彼分別，分別被彼物，此卽遍分別，無自性故無。

依他起自性 分別緣所生 圓成實於彼 常遠離前性

(藏) 地增上自性，分別，緣所起，成就則於彼，常離前者盡。

故此與依他 非異非不異 如無常等性 非不見此彼

(藏) 故此，他增上，非異，非不異，謂如無常等，不見此，昧彼。

卽依此三性 立彼三無性 故佛密意說 一切法無性

(藏) 自性依三種，於三無自性，曾依密意說，「一切法無性。」

初卽相無性 次無自然性 後由遠離前 所執我法性

(藏) 初，相無自性，復次由其性，不自然生起，又餘，無自性。

此諸法勝義 亦即是眞如 常如其性故 卽唯識實性

(藏)此法義殊勝，若是亦眞如，又常時自如，此性卽唯識。

乃至未起識 求住唯識性 於二取隨眠 猶未能伏滅

(藏)乃至識未住，於彼唯識性，二取之隨眠，彼體悉未滅。

現前立小物 謂是唯識性 以有所得故 非實住唯識

(藏)謂彼爲唯識，依緣思惟彼，有法隨現前，故不住唯(識)一

(註一)原本有此義，但無此字。

若時於所緣 智都無所得 爾時住唯識 離二取相故

(藏)智所緣無得，爾時住唯識。以所取無故，彼能取亦無。

無得不思議 是出世間智 捨二粗重故 便證得轉依

(藏)彼無思，無得，是出世間智，(卽此)是轉依，二取劣依一捨。

(註一)寺本釋始「惡住」。

此卽無漏界 不思議善常 安樂解脫身 大牟尼名法

(藏)此即無漏界，不可思善實，安樂解脫身，名大牟尼法。

三十頌由大阿闍黎寶親註造訖。

(註)此依日人明石嘉達所譯(見龍大論叢)246號，1923京都。

印度律師勝友註戒主覺及大奏譯官增伽智羣共譯，奏允校行。

(註)佛滅後千三百年時人。

藏文三十頌漢譯係轉載南京支那內學院內學第一輯。原文小註均將唐譯本及日人寺本婉雅譯本異點舉出。茲以唐譯與劉譯並列。覽者自能了別其異同。故今僅存與寺本譯本校勘之小註焉。

世界佛教居士林編輯處識

唯識三十頌易解

天親菩薩造

大圓居士解

識謂分別。所分別之山河大地等名境。名事。或物。能分別山河大地等之作用名識。境有形相。識無形相。世人皆疑是二物。實則無論能分別與所分別。皆出於識。無有他物。故曰唯識。世人常見之山河大地等。皆說是實有。因不信唯識。今欲說明彼等皆唯是識所變。非是實有。故名唯識學。

佛經通例。每四句爲一頌。今以三十頌解釋唯識妙義。故題曰唯識三十頌。

本頌是天親菩薩造。文義艱深。初學難入。今以淺義簡語解之。使盡人能知。故特名易解。若唯有識。云何世間及諸聖教。說有我法。頌曰。

世人既皆說山河大地等是實物。忽聞人說彼等都非實物。但是唯識所變之假相。必定不信。人既不信。則倡學說者必就其所疑而解釋之。於是假爲問答語。

山河大地

世人常識……

是實有物

非識所變

唯識所變

論主本旨……

非實有物

謂有人問曰。若如汝說一切唯有識。如何世間皆說我有法。不獨世間。卽佛所說諸聖教。亦皆說有我有法。若必說唯識。則世間及諸聖教。不當於唯識之外。說有我有法。若既說有我有法。亦不可說一切唯識。二者必居一於此矣。此問最利害。非菩薩智慧無邊。豈易答耶。

世間聖教

建立我法……唯識不成

問

建立唯識……我法不成

所言我法者何耶。我謂主宰。如世人執自己色身。可以爲主。又能宰割自在。是卽名我。相法者軌持。謂能任持自性。軌生物解。如當前一棹。能任持堅實。載物之自性。有長廣高下等軌範。使物一望卽能解其爲棹者。是名法相。

世間所說之我。如執有情或命根等。皆有主宰。世間所說之法。不過實德業三事。如執草木等。

之實美惡等之德往來取捨等之業皆可各名一法。

聖教所說之我如說預流一來不還阿羅漢等四沙門果皆有已證爲主自在之義聖教所說之法如說五蘊十二處十八界等諸法皆能担任持守其自性以爲軌範使物生解也。

此處有宜注意者卽能證明金剛經所破之四沙門果皆是聖教說有之我相故彼經云名爲入流而無所入是名須陀洹等蓋破其實而存其名也。

由假說我法 有種種相轉 彼依識所變

前云何二字是問者欲知其所以然之故今先以由字答其原由。

外人以說有二字爲問疑有字爲實有論主以假說二字爲答但告以其說爲假卽知其有亦是假也此針縫相對之文讀之最足增進文學。

頌意謂無論彼世間或聖教說有之我法皆是假說由假說故凡彼聞者卽可有種種我相法相轉變生起如聞世間假說有我有法於是俗人卽有種種我相法相轉聞聖教說有我有法於是學佛人卽有種種我相法相轉。

彼種種我相法相究依何處變起耶卽唯是依識所變今舉一例如有人靜坐室中聞他人言

室隅有鬼。卽從自識變起。一種被髮撲人之鬼相。雖無實鬼而聞者。識上之鬼相。儼然是名。依識所變世間之我相也。或言室外下雪。卽從自識變起。一種粉白紛飛之雪相。雖無實雪而聞者。識上之雪相。宛然是名。依識所變世間之法相也。

又如有人聞某經說。佛有三十二相。卽從自識變起。佛相是名。依識所變聖教之我相。聞說佛土七寶莊嚴。卽從自識變起。淨土之相。是謂依識所變聖教之法相也。

外人旣聞論主說種種我相法相。皆依識變。勢必更疑識是何相。有何種類。故論主觀彼心理而續說頌。

此能變唯三 謂異熟思量 及了別境識

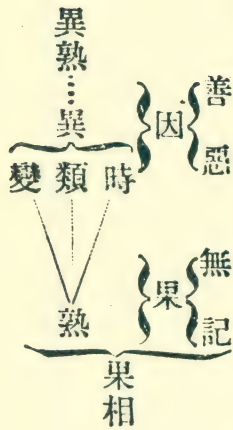
前說種種我相法相轉變。是名所變之境。有所變則必有能變。能變者卽是識。此字指識言。謂此識之能變。決定唯有三種。謂一名異熟。卽第八識。二名思量。卽第七識。三名了別境。卽眼耳鼻舌身意等前六識也。此諸識詳言之則有八種。若但就能變言。亦可約分如是三種。雖已略說三能變名。而未廣辨三能變相。且初能變其相云何。頌曰。

前雖略說三能變名。聞者必求知其何相。故更須廣辨。先辨初能變相。說頌以明之。

初阿賴耶識 異熟一切種

初能變識約有三相。頌言初阿賴耶識者。是就此識之自相言。阿賴耶此譯云藏藏有三義。一能藏。謂此識能藏一切善惡諸法之種子。如倉能藏五穀種子。是二所藏。謂此識即諸法種子之所藏處。如倉是五穀等之所藏處。三我愛執藏。謂此識常被第七識執之。爲我而起。我愛如守倉人。執守倉穀不失。是。

次言異熟者。是就其果相言。異熟亦有三義。一謂如桃李等果。生熟不一。時名異。時而熟。二生時果小。色青。熟時大而黃。名變異。而熟三生時性酸。苦。熟時性甜。名異類。而熟。今第八識所受之色身報體。名異熟果。其性雖是不善不惡之無記。然由前世造善惡業。因而生。以彼業因對。此果言。故有異時異類變異等三義也。



次言一切種者是就其因相言。謂世間出世間法之現行。皆各有其自己之種子。其種子皆藏在第八識內。由此識所藏種子爲因。能現行一切諸法之果也。

不可知執受處了常與觸作意受想思相應唯捨受

第一能變識之行相最微細。非世人蠱心所得見聞覺知。故云不可知。然彼不可知者。約有二事。一卽頌言執受處。執受謂此識執持諸法種子。及有根之身。能生覺受。處謂器世間。卽是全世界衆生之第八識所變而執持不失者。此二皆第八識之所緣而爲吾人所不可知者也。一卽頌言了了。謂明了分別。謂此識之能緣行相甚深微細。亦不可得而知也。

種子
身根
執受……
處……器世間
不可知
所緣……
能緣……了……行相

凡三能變之八種識皆爲主體。有自在力。名曰心王。然世間國王必有臣民。隨從故識亦有從

又心所助心王造業時如心王一呼心所隨應不敢相違者名曰相應。今辨此識相應之心所有幾。則唯常與觸作意想思等五心所相應。

觸謂接觸如眼見花初與花接觸時乃觸心所之作用。此觸如有二人從東西二處同行一路其中間相接觸處祇一點。又如幾何學言於圓上過一直線其接觸亦只一點也。作意謂如將看花必先作意始能引識至花而起見。無此心所之作用則雖遇花而不能見。世人亦有經過花叢而若無觀者即知其無作意心所與眼識相應故也。受謂領受如對於所見之花感受爲喜爲憂等。想謂想像其花之相爲赤爲黃爲美爲惡等。思謂造作如因看花而別造一種栽花畫花等意思。是也。

又受心所復分爲三種。一隨順境所生之受如聞人贊譽而感受快樂則名樂受。二隨逆境所生之受如聞人毀罵而感受悲苦名曰苦受。三隨非順非逆境所生之受如人當無毀無譽時而感受非苦非樂者名曰捨受。今第八識行相微細不能表示其爲苦爲樂故僅與非苦非樂之捨受相應也。頌中相應二字宜聯貫上下文讀之意謂此識相應心所有二一觸等五心所二受心所中之捨受。

是無覆無記 觸等亦如是

諸法約可分爲三性。一善性。二惡性。三非善非惡之無記性。無記亦分二種。一無覆無記性。二有覆無記性。如鏡面不能說其性善性惡。可名無記性。然有塵埃蔽其光明者。可名有覆無記。無塵埃蔽其光明者。可名無覆無記。

今第八識無別煩惱覆蔽其體。故屬無覆無記性。不獨此識如是。卽與此識相應之觸等五心所。亦是無覆無記。故曰觸等亦如是也。

恆轉如暴流

外道或執諸法常住不滅。是名常見。或執死後斷滅。是名斷見。今唯識家所說之第一能變識。謂自無始以來念念生滅。無有間斷。雖無間斷而恆轉變。譬如自高巖流下之瀑布。水望似一正之布。故名恆而非斷。然實是點滴相聯之水。故名轉而非常也。

阿羅漢位捨

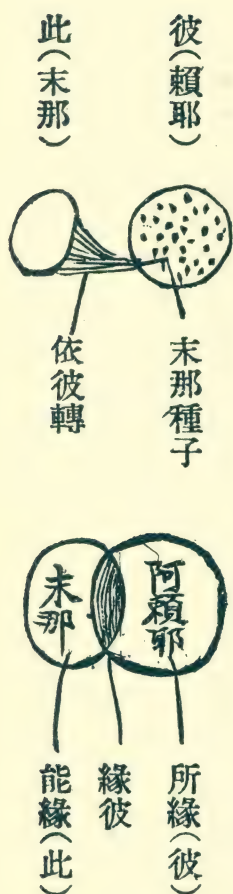
此識既生滅相續。爲生死輪迴之根本。須修行至何位方捨耶。卽修至阿羅漢位斷煩惱障。究竟盡時始捨此阿賴耶名。是卽云捨非捨其識體也。

云何不捨識體耶。蓋識體有二分。一淨分。二染分。所云捨者。卽捨染留淨淨體。卽智故捨識云者。卽是轉識成智。若捨其體。卽成斷滅。與佛法不相應也。如是已說初能變相。第二能變。其相云何。頌曰。

次第二能變 是識名末那 依彼轉緣彼 思量爲性相

已說第一能變。次說第二能變之相。卽第七識。是名末那。此譯曰。意。非是第六意識。但爲意識所依之根也。

此識以彼第八阿賴耶爲依。始能生起。復能緣彼阿賴耶識。而執爲我。如手從身生起。復能護衛自身。



此識之體性是思量。復能顯現思量之相狀。如某人善於思慮。是名思量。爲性。復能以其思慮作爲有相之文章。是名思量爲相也。

四煩惱常俱 謂我癡我見 并我慢我愛 及餘觸等俱

常與此識相應而不可離者。有四煩惱。一謂愚癡之我癡。二謂執我之我見。三謂高慢之我慢。四謂貪愛之我愛。因末那常執阿賴耶識爲我。故此相應之四煩惱皆從我生。各增一我字。除前四煩惱。尚有觸作意想思等心所。及其餘隨煩惱等。亦皆得與末那相應俱起。不過非如四煩惱之得恆常相俱也。

末那相應心所

常俱……四煩惱……我

癡 見 慢 愛

俱 觸等

及餘隨煩惱等

有覆無記攝 隨所生所系 阿羅漢滅定 出世道無有

末那因有四煩惱等障覆自體。故於三性屬有覆無記。又因本依第八識起。故隨第八識生於何界。即繫屬爲何界之末那。

生無色界



隨繫於無色界

生色界



隨繫於色界

生欲界



隨繫於欲界

修行須至何位。方能斷除我執。捨末那名。約有三位。一阿羅漢位。此位阿賴耶捨。故末那亦不成。執二滅盡定位。此定前七識心心所皆滅。盡三出世道位。謂得真無我解。及得後得無漏智。時此三位中。則皆無有末那。

阿羅漢

阿賴耶捨

則末那不執

末那三位無有滅盡定

前六識心心所滅

染末那及心所亦滅

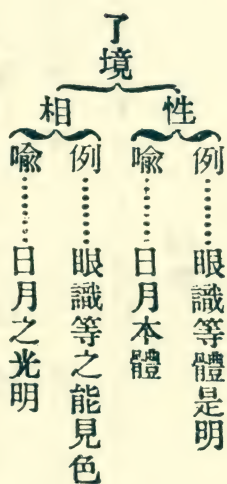
山世道 眞無我解

後得無漏智

次等三能變 差別有六種 了境爲性相 善不善俱非

第三能變。卽一眼識。二耳識。三鼻識。四舌識。五身識。六意識之六種。

前說七八兩識能了別。但能了別細境。唯此六種識皆能了別麤境。故頌言。以了境爲性。復以了境爲相。如日月以光明爲性。復能放光照耀天下也。日月喻眼識等本體。照耀喻眼識等作
用。



此六識俱通三性。或時是善性。或時是不善性。或時是非善非不善之無記性。故曰善不善俱非也。

六識與幾心所相應。頌曰。

此心所徧行 別境善煩惱 隨煩惱不定 皆三受相應

凡心所約言有六位五十一種。此六種識皆能與五十一種心所相應。

凡心所多依心王之分位而立。故可說位。亦如王有官位。每位有若干員。心所雖分六位。而每位亦分若干種。今列舉其名。

一徧行位有五種。二別境位有五種。三善位有十一種。四根本煩惱位有六種。五隨煩惱位有二十種。六不定位有四種。又與苦樂捨等三受皆得相應。

前已略標六位心所相應。今應廣顯彼差別相。且初二位。其相云何。頌曰。

初徧行觸等 次別境謂欲 勝解念定慧 所緣事不同

徧行心所謂能徧行一切處。一切時。一切識。一切性。皆得相應。如觸作意受想思等五種。在前初能變中。已顯其相。此不更說。次有五種心所不能徧行。一切但緣各別境界而起者。名曰別境。五心所也。

此五心所者。一。如發心欲離俗。或欲學佛。名欲心所。二。如學唯識得明了。勝解名勝解心所。三。

如舊日所學之教理。今能記念。念念心所。四如因學。唯識使煩惱息滅。一心不亂。名定心所。五如因心定。不亂而生智慧。慧名慧心所。此五心所各緣一境。起各行相。如五人各住一處。各司其事。故曰所緣事不同也。其緣別境所起之狀。略如左表。

心所

別境

欲

希望

勝解

決定

別境念

曾習

定

專一

慧

所觀

已說徧行別境二位。善位心所。其相云何。頌曰。

善謂信慚愧。無貪等三根。勤安不放逸。行捨及不害。

善位心所。如國有良臣。主有忠僕。一信如正信佛法之心所。二慚如恥自己不能行善而發慚心。三愧如羞他人指摘不敢行惡而發愧心。此二心所之同相。皆是有羞恥心。其二別相。則一。

爲慚己二爲愧他也。

總相

別相

羞恥.....

對己.....

慚.....

對人.....

愧.....

四無貪。卽對於可喜事無貪愛心。五無瞋。卽對於可惡事無瞋怒心。六無癡。卽對於諸法事理無愚昧心。此三心所亦名三善根。故頌言無貪等三根也。七勤。卽對於修善法起精進不退心。八輕安。謂能使身心輕快而且安樂之心所。九不放逸。謂對於止惡行善等事不敢放縱逸樂之心所。十行捨。謂行一切事不生貪著令心平等安住如無功用然。又行捨譬如人行路必須捨後一步方能進前一步。若後步不捨則前步不進。又此乃五蘊中行蘊之捨。故是善法。非受蘊之捨。蓋彼是無記性不同也。如表。

五蘊
想

色

受.....

苦

樂.....

捨.....無記

行……捨……善

識

十一不害。卽對於一切衆生無損害心。

是已說善位心所。煩惱心所。其相云何。頌曰。

煩惱謂貪瞋 癡慢疑惡見

能令身心煩燥擾惱者。名曰煩惱心所。共有六種。一貪。二瞋。三癡。卽與前說善位心所之三善根相反。經中或亦名曰三毒。四慢。卽同第二能變中所說之我慢。五疑。如世人不信佛法。聞說輪迴因果等。皆疑而不信。卽知是煩惱心所之作用也。六惡見。謂其所生見解邪惡不等。或於此一惡見復開爲五。曰身見。邊見。邪見。見取。戒取等。待後再詳。

已說根本六煩惱相。諸隨煩惱。其相云何。頌曰。

隨煩惱謂忿 恨覆惱嫉慳 誑詔與害憍 無慚及無愧

掉舉與惛沈 不信并懈怠 放逸及失念 散亂不正知

隨根本煩惱而起者。名曰隨煩惱。共二十種。一忿。謂因事而發忿怒。二恨。謂發忿後。猶

久留。不捨。三覆。謂有罪過覆藏。不令人知。四惱。謂忿恨之後。多發凶鄙麤言。五嫉。謂見他人有盛事。生妒忌心。六慳。謂有錢財時。吝惜不捨。七誑。謂欲獲利譽。詐現有德。欺誑他人。八詔。謂將有所求。詭現異儀。諂媚於人。九害。與善心所中不害相反。十橋。與慢相似而異。慢者輕慢他人。橋則自恃。己能深生。染著傲視他人。十一無慚。十二無愧。皆與善位心所相反。十三掉舉。卽心浮動。與別境中定心所相反。能障修止。十四惛忱。卽心惛昧。與慧心所相反。能障修觀。十五不信。與善位信心所相反。十六懈怠。與善位勤心所相反。十七放逸。與善位不放逸心所相反。十八失念。謂於已習之事。不能明記。與別境中念心所相反。十九散亂。謂令心流蕩。與別境中定心所相反。二十不正知。謂於所觀境。妄生謬解。能障正知。

已說二十隨煩惱相。不定有四。其相云何。頌曰。

不定謂悔眠 尋伺二各二

此四種心所不定。是善亦不定。是惡。故名不定。一悔。謂悔先應作者。不作。或悔先不應作者。已作。皆名悔心所。二眠。謂睡眠時之心所。三尋。謂尋求令心忽遽於意。言境麤。四伺。謂伺察令心忽遽於意。言境細。

此睡眠尋伺二個二種。皆各有染。不染。二故言二各二者。卽顯其染淨不定也。

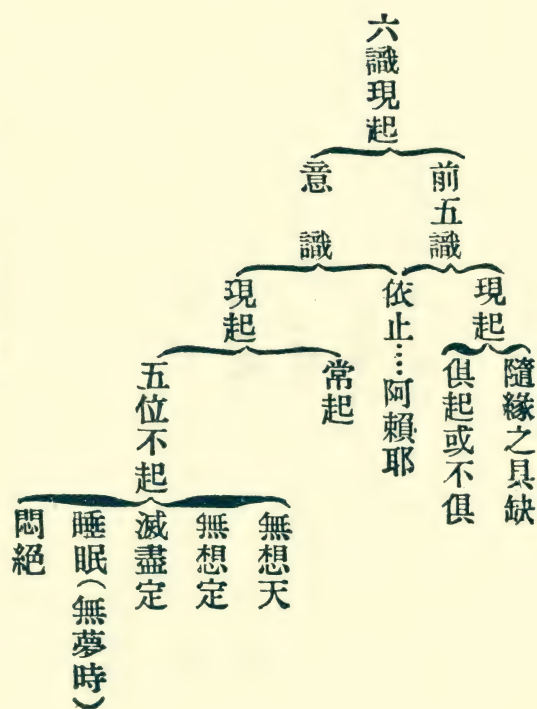
不定
尋伺
二種
二
各二
淨
染

已說六識心所相應。云何應知現起分位。頌曰。

依止根本識 五識隨緣現 或俱或不俱 如波濤依水

意識常現起 除生無想天 及無心二定 睡眠與悶絕

前六識之現起。各隨分位。有所不同。然彼各識。皆以第八根本識爲依止。其前五識。內依本識。外隨作意根境等衆緣而現。緣俱則五識俱起。緣缺則不俱起。其狀如濤波之依水。有時現起。有時不現也。惟第六意識。衆緣易具。故常得現起。但除五位意識不起。一生無想天。本由厭想而生。彼天故無意識。二無想定。由滅除前六識而入者。三滅盡定。由滅盡前七識之現行而入者。故此二定亦皆無意識。四睡眠無夢時。五大病垂死等悶絕時。不省人事。亦足證無意識。



依止喻
水……阿賴耶識

波濤
有間斷……前五識
無間斷……意識 (除生無想等五)

已廣分別三能變相爲自所變二分所依。云何應知依識所變假說我法。非別實有。由是一切唯

有識耶。頌曰。

是諸識轉變。分別所分別。由此彼皆無。故一切唯識。

凡識及心所各有四分。一見分。即能見之作。用二相分。即所見之山河大地等。三自證分。能證知見分之謬。不謬者。四證自證分。能證知自證分者。惟證自證分。又能反證彼自證分。故不須立第五分。如圖略示相緣之次第。



今作一喻。如某甲出錢。是有形相之相分。某乙出力。是無形相之見分。二人合夥貿易。立一合同。足以證明乙力用甲錢。則合同爲自證分。若甲乙相爭。持合同詣官判斷。則判斷之官。即證自證分。

別表如左

識之四分

相分……

法……山河大地等
喻……甲出錢

見分……

法……能分別山等作用
喻……乙出力

自證分……

法……前二分所依又能緣見分
喻……甲乙同立之合同

證自證分……

法……能緣自證分
喻……官判合同

前廣分別三能變之相卽爲自證分所變之見相二分所依故見相二分爲能依自證分爲所依自證分喻如蝸牛之頭所變之見相二分如從蝸牛頭上所生之二角二角時出時入如見相之用有生滅頭常存無出無入如自證分之體無生滅

三能變識

自證分

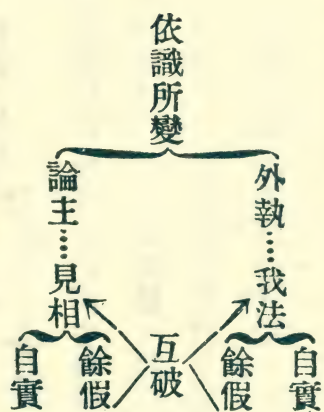
(體) 自能變
所依

(用) 見分

相分 自所變
能依



論主談唯識。則破我法。外人執我法。則破唯識。兩互相破。故外人問意。云何汝知依識所變之我相法相。非別實有。由是即說一切皆是唯識耶。



頌答由前說三能變諸識。各從自體轉變見分相分。其見分名分別。相分名所分別。相分之所分別。即山河大地等。見分之分別。即能見山河大地之作用等。由此山河大地及能見之作用。

皆是識變。故知彼假說之我相法相全然無有。故曰一切唯識也。

識體（分別）

（能分別…識（見分）
所分別…我法（相分））

若唯有識。都無外緣。由何而生種種分別。頌曰。

由一切種識。如是如是變。以展轉力故。彼彼分別生。

若說唯有識。除識之外。無別境緣。由何世間而有種種分別生乎。頌答。一切種識者。卽含藏種子之第八阿賴耶識。由彼種子起一切法之現行。各能轉變。生見分相分。重言如是者。謂從生位轉至熟時。顯變種之多。展轉力者。謂八種現行識及彼相應心所諸相見分等。皆有互相補助之力。遂變起世間一切境界而生。彼彼不同之分別也。

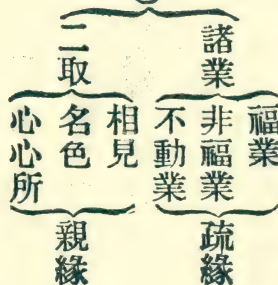
雖有內識而無外緣。由何有情生死相續。頌曰。

由諸業習氣。二取習氣俱。前異熟既盡。復生餘異熟。

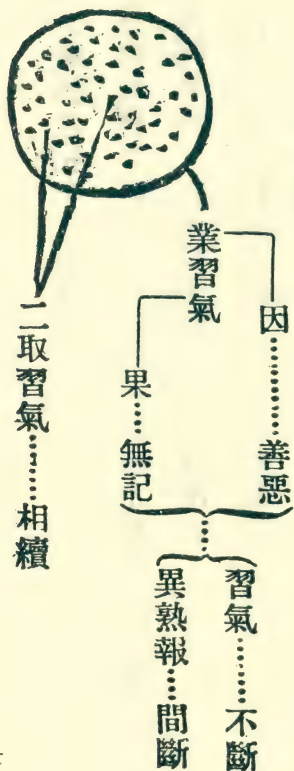
此間雖有內識。若無外境。云何現見有情生死相續耶。頌答。諸業謂福業。非福業。不動業。二取謂有情各各執取識之見分。名爲見取。執取相分。名爲相取。或執取名及色心與心所等。皆名

二取習氣卽種子異名。如人有寫字習氣未寫時其寫字習氣藏於手中不見名爲種子及寫時隨其宿習之氣分而能書寫故種子亦名習氣有情報身是現行異熟果此現行果體雖盡而有諸業習氣爲疏緣二取種子爲親緣皆相續不斷復能生起餘之異熟報體故一切有情雖死去一色身復能受生其餘色身以此生死相續不盡故頌亦言前異熟既盡復生餘異熟。

習氣(種子)



阿賴耶



以前各頌所說皆唯識之相。今次說唯識之性。

若唯有識。何故世尊處處經中說有三性。應知三性亦不離識。所以者何。頌曰。

由彼彼徧計 徧計種種物 此徧計所執 自性無所有

依他起自性 分別緣所生 圓成實於彼 常遠離前性

故此與依他 非異非不異 如無常等性 非不見此彼

外人問言。若唯有識。何故世尊說經處處見有所謂三自性者。一徧計所執自性。二依他起自性。三圓成實自性。頌解三種自性。亦不離識。恐外人不信。爲說其所以然。

此由彼彼衆生。以其妄想。周徧計度。如西洋學者。見猴骨似人。遂疑人種。由猴類進化而來。因倡爲動物進化之說。更以彼妄說。周徧計度。謂世間種種之物。皆由進化而來。故頌言徧計種種物也。

此徧計所執自性。如所云動物進化之說。僅由其妄想。周徧計度。猴骨與人骨比較而生。如兔角。龜毛。本無自性。故云自性無所有也。

次依他起自性者。由分別世間諸因緣法而生。如病目見空中有花。因起妄想。分別謂彼花是。

紅。是。白。是。美。是。惡。等。似。是。實。花。不。知。此。由。分。別。因。緣。所。生。之。花。是。依。病。目。之。他。而。起。非。是。空。中。自。有。也。

依他起
自
分別緣……能緣之識（見分）
所生……所緣之境（相分）

他……所依（如病目等）

依他起自性有染淨二分。如江水之有波與靜流二分。從江水中遠離波流即得淨水。若從依他起上常遠離前說。徧計所執自性亦名圓成實自性。故此圓成實自性與依他起自性不可言異。如波體即水本非異也。又不可言不異。如波之相非水之相亦非不異也。

徧計所執自性……妄……無體

三性
依他起自性
淨分……真
染分……妄
有體

圓成實自性……真……非有非無體

依他起

偏計所執性(離)

染分

淨分

圓成實

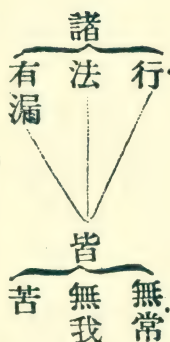
如無常等性者。謂經言一切法。是無常。是苦。是無我。等。是名通性。而江河草木等。雖有無常等。通性。亦各有江河草木等別性。就通性言。則江河草木。非是有異。就別性言。則江河草木。非是不異。

非一

別性

非異

通性



非不見此彼者。謂雖言三自性。非是不能見此。圓成實者。而能見彼。依他起性也。以是義故。不惟佛法如是。即俗人爲世間依他起之法者。若不修佛法。見圓成實性。亦終不能見世間依他。

起法也。

若有三性。如何世尊說一切法皆無自性。頌曰。

即依此三性。立彼三無性。故佛密意說。一切法無性。

初即相無性。次無自然性。後由遠離前。所執我法性。

此諸法勝義。亦即是真如。常如其性故。即唯識實性。

外人又問。若果有三自性。何故世尊復說一切法皆無自性耶。爲釋此疑。頌答。即依彼三種自性。立此三種無性。無性既是依自性假立者。應知非是實。無故佛說一切法無自性者。不過是方便秘密之意。非是實意也。



所云三無性者。是以三藥對治三病。初名相無性者。謂彼徧計所執之妄相。本是空。無次名自然無性者。謂彼依他緣生之法。是無自性。故亦名生無性。後名勝義無性者。謂由遠離前徧計所執我法之性。即名諸法勝義。此勝義之無性。亦名真如。謂真而不妄。常如其性。如此即是唯識之實性也。

能治(藥)

所治(病)

相無性.....徧計

三無性 { 自然無性.....依他

勝義無性.....圓成

如是所成唯識相性。共有幾位。如何悟入。謂有五位。一資糧位。二加行位。三通達位。四修習位。五究竟位。

初資糧位。其相云何。頌曰。

乃至未起識 求住唯識性 於二取隨眠 猶未能伏滅

前說唯識之相。次說唯識之性。皆使學者明解之境。此說唯識五位。即教人由解起行。由行證。

果者。初資糧位。如將遊北京。先預備遠行之錢。糧行裝。故名資糧位。

乃至二字。可解爲從。謂此位從未曾發起決擇識之先。卽發大菩提心。希求住於唯識性中。如吾人聞說萬法唯識之教。卽作唯識觀想。於日用常行一切時處。見聞覺知等皆觀唯在識中。是識所變之假相。住於其中。如在七寶莊嚴之淨土中。如是一切煩惱皆不得入也。

然初求住時。功力未深。欲住未能。對於能取所取二種煩惱。如草被石壓。眠伏未起。若壓力稍輕。復從種子而起。現行。故頌言於二取煩惱。猶未能卽時伏滅也。

此二取隨眠。如盜唯識性。如主人。凡主人欲除盜盜亦憎。主人若不滅二取。則不能住唯識性。若住唯識性。則必已滅二取。

資糧位

二取隨眠……未伏滅
唯識性……未能住

次加行位。其相云何。頌曰。

現前立少物。謂是唯識性。以有所得故。非實住唯識。

其次加行位者。如將適北京者。不獨預備行李。且又起行路上矣。

此位因作唯識觀時。儼然見有唯識境界。顯現於前。故於現前立有少物。謂是唯識之性。如顏子學孔子之道。云如有所立。卓爾亦是此識變之境。惟所變不同耳。

然唯識眞性。非空。非有。雖得而無所得。方能實證住唯識眞性。如人手得寫字之技能。平時未見手有異相。故得如非得。今學唯識者。以於現前立少物。謂有所得。則卽不能眞實住唯識性矣。

次通達位。其相云何。頌曰。

若時於所緣。智都無所得。爾時住唯識。離二取相故。

通達位者。如適北京者。已通達當行之路而起行。無礙矣。此位行相云何。謂其時於觀一切所緣之境。皆如幻化。所生智慧。亦如幻化。皆無所得。前位有所得。則不能實住唯識。此位無所得。故於爾時能實住唯識。前位有所得。尙未能離二取之相。此位能遠離能取所取之相。故能無所得。

資糧位

求住

二取未伏滅

唯識性

未住

加行位

似住

現前立少物

實住

無所得

通達位

通達位

無得

能緣……智

所緣……境

能取……見分

離相

所取……相分

又心經無智亦無得句。亦可以此位比較表之如下。

與心經比

能緣

唯識……智無得

心經……無智

所緣

唯識……識性無得

心經……亦無得

次修習位。其相云何。頌曰。

無得不思議 是出世間智 捨二蟲重故 便證得轉依

前位雖通達教理。尙未實行修習。此修習位。即是修習六度萬行。以證彼已通達之真理。前位僅有無得智體。未見其用。此位乃起無得智。用故見其用。不可思議智。有所得。猶住世間。至此無得。方名出世。

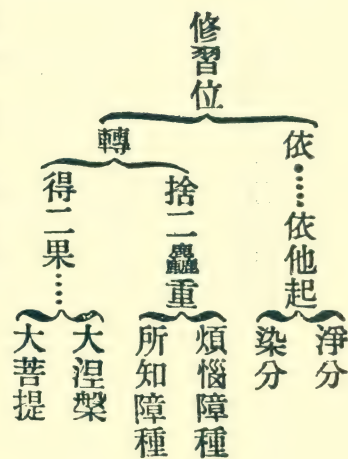
無得 通達位…無境智(體)

修習位…不思議(用)

二卽煩惱所知二障。蟲重卽種子異名。此位由能捨煩惱所知二障。種子便能證得二種轉依。卽依他起性。轉依卽由依依他性。轉染爲淨。二種轉依者。卽由棄捨二蟲重故。轉煩惱障成。大解脫轉所知障成大菩提。

離捨 通達位……離二取(現行)

修習位……捨蟲重(種子)



後究竟位。其相云何。頌曰。

此卽無漏界。不思議善常。安樂解脫身。大牟尼名法。
究竟者。至極之位。謂一切善位。無有加乎其上者。此位卽前所得二轉依果。乃是無漏清淨之界。自此以下。皆非究竟清淨。

無漏界。是此位總相。復有六種別相。一不思議超過尋思。二善永離一切雜染不善法。故三常盡未來際。無有窮故。四安樂清淨。法界無逼惱故。五離煩惱障。得解脫身。二乘所證止。此六離所知障。得無上菩提。其性寂默。名大牟尼。故所得身不獨解脫。乃名法身也。

總相……無漏界……一切體用因果皆非有漏

不思議……超過言議尋思

善……是白淨法

常……盡未來際

安樂……衆相寂靜永無逼惱

解脫身……二乘所得但離煩惱障未離所知障

大牟尼……大覺世尊成就無上寂默之法

法身……永離煩惱所知二障所顯

究竟位

別相

與二乘共

不共二乘

唯識二十頌易解終

願以此功德

莊嚴佛淨土

上報四重恩

下濟三途苦

苦有見聞者

悉發菩提心

盡此一報身

同生極樂國

唯識三十頌易解

印行：蓮因寺大專學生齋戒學會

地址：南投縣水里鄉頂坎村圳頭巷十五號

承印：世樺印刷企業有限公司

地址：台北市新生南路三段六號三樓

電話：（〇二）三六三二二二〇

中華民國七十八年六月恭印一千冊

